



Argentine - Brésil

Argentine et Brésil en FLEX

Nous avons le plaisir de vous accueillir sur l'un de nos circuits avec guide.

Vous trouverez dans votre programme des renseignements complémentaires vous permettant d'organiser au mieux votre voyage.

Valable pour les départs du 01/06/2026 au 03/12/2026 inclus

Nombre de participants : Minimum : 2 / Maximum : 16

Rythme : 3/5 Histoire & culture : 2/5 Nature : 2/5 Enfants à partir de 12 ans



Ce combiné entre Argentine et Brésil vous entraîne des rues vibrantes de Buenos Aires aux panoramas tropicaux de Rio, avec une halte inoubliable au cœur des majestueuses chutes d'Iguazú, classées à l'UNESCO. Entre culture, nature et énergie latine, un voyage idéal pour une première immersion en Amérique du Sud.

Les INCONTOURNABLES Nouvelles Frontières

- Les quartiers emblématiques de Buenos Aires, entre histoire, couleurs et élégance.
- La découverte complète des chutes d'Iguazú, côté argentin et côté brésilien.
- Le kit de bienvenue écoresponsable offert à chaque participant.
- L'ambiance bohème et artistique du quartier de Santa Teresa à Rio.
- L'ascension du Corcovado en train à crémaillère, face au Christ Rédempteur.



Jour 1 : France – Buenos Aires

Envol pour Buenos Aires. Arrivée et accueil par votre guide et transfert à votre hôtel en centre-ville.

Dîner à l'hôtel ou dans un restaurant à proximité.

Installation pour une nuit à l'hôtel.



Jour 2 : Buenos Aires

Découverte des **zones sud et nord** de Buenos Aires, entre héritage historique et charme contemporain. La zone sud dévoile l'âme originelle de la ville : **La Boca**, avec ses façades colorées et l'énergie du tango à Caminito, puis la **Plaza de Mayo**, cœur symbolique de la vie politique argentine. **San Telmo**, avec ses ruelles pavées et son marché aux antiquités, offre une atmosphère bohème et un véritable voyage dans le temps.

La zone nord révèle une Buenos Aires plus raffinée, entre élégance européenne et douceur de vivre. **Recoleta** séduit par ses avenues arborées, son architecture d'inspiration parisienne et son riche patrimoine culturel. **Palermo**, véritable poumon vert, séduit par ses vastes parcs, ses galeries d'art et sa scène gastronomique créative.

Déjeuner inclus au cours de la visite.

Après-midi libre.

Le soir, dîner Tango Show. Vivez une soirée mémorable à Buenos Aires avec un dîner-spectacle de tango, où vous découvrirez l'âme de l'Argentine à travers une performance envoûtante de danseurs professionnels, accompagnée d'un repas gastronomique. Cette expérience unique offre une immersion dans la culture argentine, célébrant le tango, reconnu par l'UNESCO, dans une atmosphère passionnée et intimiste.

Nuit à l'hôtel.



Jour 3 : Buenos Aires

Journée libre pour profiter de Buenos Aires à votre rythme. Repas libres.

En option, (avec supplément) vivez une journée **d'estancia dans la Pampa**, une immersion authentique dans la **culture gaúcho** : accueil chaleureux autour d'empanadas et de boissons locales, découverte de la campagne à cheval ou en calèche, **déjeuner traditionnel d'asado**, musique et **danses folkloriques**, ainsi que des démonstrations équestres avant un moment de détente en pleine nature.

Nuit à l'hôtel.



Jour 4 : Buenos Aires – Iguazu

À l'heure convenue, transfert vers l'aéroport de Buenos Aires pour votre vol à destination d'Iguazú.

À l'arrivée, accueil puis transfert à votre hôtel.

Déjeuner panier-repas selon l'horaire du vol.

Dîner à l'hôtel.

Nuit à Iguazú.



Jour 5 : Iguazu - Chutes côté argentin

Le matin, départ pour la découverte des **chutes d'Iguazú côté argentin**. Classées au Patrimoine naturel mondial de l'UNESCO, ces **275 cascades** impressionnent par leur puissance et leur beauté. Le parc argentin permet de s'en approcher au plus près grâce à ses passerelles au cœur de la forêt subtropicale, offrant des points de vue spectaculaires au-dessus et au-dessous des différentes chutes.

Dès l'entrée, un petit train écologique vous conduit vers les principaux circuits, dont l'incontournable **Garganta del Diablo**, la plus impressionnante des cascades.

Déjeuner.

En option : Navigation "Grande Aventure Nautique" : Une immersion intense au pied des chutes, entre parcours en 4x4 dans la forêt subtropicale et **sortie en bateau** jusqu'à la Garganta del Diablo.

Dîner et nuit à l'hôtel.



Jour 6 : Iguazu - Chutes côté brésilien – Rio de Janeiro

Le matin, départ pour la visite des **chutes d'Iguazú côté brésilien**. Ce versant offre des panoramas spectaculaires, révélant toute la puissance et la beauté de cette merveille naturelle. Une perspective incomparable pour admirer l'ensemble des cascades et profiter de paysages à couper le souffle.

Déjeuner sous forme de panier-repas.

Puis transfert vers l'aéroport international de Foz do Iguaçu pour votre vol à destination de Rio de Janeiro.

À l'arrivée, accueil puis transfert à votre hôtel.

Dîner à l'hôtel ou dans un restaurant à proximité.

Nuit à l'hôtel.



Jour 7 : Rio de Janeiro – Corcovado – Santa Teresa

Le matin, départ pour la **visite du Corcovado** en train à crémaillère, suivie de la découverte du **quartier de Santa Teresa**. Depuis le sommet du Corcovado, où se dresse le Christ Rédempteur à 710 mètres d'altitude, vous profiterez d'un panorama exceptionnel sur Rio : baies, plages, collines, forêts et quartiers se dévoilent dans un décor spectaculaire, changeant selon la lumière et les saisons.

Vous poursuivrez par Santa Teresa, véritable havre bohème perché sur les hauteurs. Ses ruelles pavées, ses maisons coloniales, ses ateliers d'artistes et ses cafés lui confèrent une atmosphère unique. Depuis les belvédères, les vues sur la ville et le **Pain de Sucre** sont superbes.

Déjeuner.

Dîner libre. Nuit à l'hôtel.



Jour 8 : Rio de Janeiro – Centre historique – Pain de Sucre

Journée libre pour profiter de Rio à votre rythme, avec la possibilité d'ajouter des visites en option pour enrichir votre découverte.

En option : Centre historique & Pain de Sucre : Découverte du centre historique de Rio, entre monuments coloniaux, églises et places animées, puis ascension du Pain de Sucre en téléphérique pour profiter d'un panorama exceptionnel sur la baie et les plages. Déjeuner inclus pendant la visite.

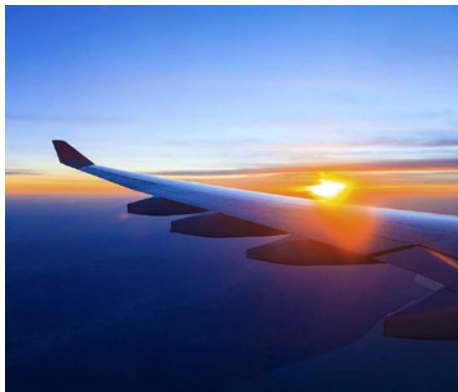
En option : Roxy Dinner Show : Pour votre dernière soirée à Rio, vivez une expérience unique au Roxy, ancien cinéma de Copacabana restauré. Dîner raffiné signé par le chef Danilo Parah, suivi du spectacle Aquele Abraço, célébrant en musique et en danse toute la diversité culturelle du Brésil. Une fin de séjour mémorable, entre gastronomie et art.

Dîner libre et nuit à l'hôtel.



Jour 9 : Rio de Janeiro – France

Transfert à l'aéroport et envol pour la France.
Repas et nuit à bord.



Jour 10 : Arrivée en France

À noter : *Ce circuit peut regrouper des voyageurs d'autres agences francophones.*

INFORMATIONS PARTICULIÈRES

REPAS

Demi-pension du jour 1 au jour 9. Pour les repas libres, les choix de restauration sont nombreux.

Pour des raisons opérationnelles, il se peut que certains déjeuners soient remplacés par des dîners, ou inversement.

De même, les dîners initialement prévus à l'hôtel peuvent être pris dans un restaurant local.

Toutes les informations vous seront confirmées à votre arrivée à destination.

EXCURSIONS OPTIONNELLES A RESERVER AVANT DEPART

Jour 3 : Journée dans une Estancia pour une expérience de gaúcho dans la Pampa.

Immergez-vous dans une authentique journée gaúcho, accueillis par des empanadas savoureuses et une variété de boissons, suivi d'une exploration de la vaste campagne argentine à cheval ou en calèche, et un déjeuner traditionnel d'asado. L'expérience s'enrichit d'une immersion dans la culture locale avec musique, danse folklorique, et démonstrations équestres, avant de se conclure sur une détente avec des délices maison, combinant aventures, gastronomie et culture. Déjeuner à l'Estancia – Asado Argentino.

Jour 5 : Navigation "Grande Aventure Nautique"

Participez à la "Grande Aventure Nature" aux chutes d'Iguazú, combinant exploration terrestre dans les forêts subtropicales et expédition aquatique au pied des cascades, pour une immersion au cœur d'un des phénomènes naturels les plus spectaculaires. Vivez des moments d'émotion pure en approchant la Garganta del Diablo à bord d'un véhicule tout-terrain et d'un bateau à moteur, découvrant la biodiversité unique et les sensations fortes d'une des merveilles naturelles du monde.

Jour 8 :

La visite du Centre Historique et la visite du Pain de Sucre : Visiter le centre historique de Rio de Janeiro, c'est plonger dans le cœur battant de l'histoire et de la culture brésiliennes. Ce quartier emblématique abrite de nombreux monuments historiques, églises et bâtiments coloniaux magnifiquement préservés. En vous promenant dans ses rues animées, vous découvrirez des trésors architecturaux comme le Monastère de São Bento, la Cathédrale Métropolitaine et le Palais Impérial. Le quartier regorge de musées fascinants, tels que le Musée d'Art Moderne et le Musée National des Beaux-Arts, qui offrent un aperçu de l'héritage artistique du pays. Les places pittoresques, comme la Place Quinze de Novembre, sont des lieux idéaux pour s'imprégner de l'ambiance locale. En explorant les marchés colorés et les cafés traditionnels, vous ressentirez l'énergie vibrante et la diversité culturelle de Rio.

Visiter le Pain de Sucre à Rio de Janeiro est une expérience inoubliable. Ce majestueux pic granitique, culminant à 396 mètres, offre des vues panoramiques époustouflantes sur la ville, la baie de Guanabara, et les plages environnantes. Pour atteindre le sommet, vous emprunterez le célèbre téléphérique qui relie la colline d'Urca au sommet du Pain de Sucre, offrant des vues spectaculaires tout au long du trajet. Une fois au sommet, la vue à 360 degrés est à couper le souffle, surtout au coucher du soleil lorsque le ciel se teinte de couleurs vibrantes. Déjeuner inclus pendant la visite.

Jour 8 : Roxy Dinner Show

Pour votre dernière soirée à Rio de Janeiro, nous vous invitons à une expérience inoubliable au Roxy Dinner Show, un lieu emblématique situé au cœur de Copacabana. Inauguré en 1938, le Roxy était à l'origine un cinéma renommé. Récemment restauré et transformé, il est devenu une référence culturelle et gastronomique de la ville.

Vous commencerez la soirée par un dîner raffiné, élaboré par le chef Danilo Parah, mettant en avant les saveurs authentiques de la cuisine brésilienne. Ce repas de trois plats offre une immersion gustative dans la richesse culinaire du pays.

Le point culminant de la soirée sera le spectacle "Aquele Abraço", une célébration vibrante de la culture brésilienne à travers la musique, la danse et des performances artistiques captivantes. Dirigé par Abel Gomes, ce spectacle vous emmènera dans un voyage à travers les cinq régions du Brésil, reflétant la diversité et la richesse culturelle du pays.

Cette soirée au Roxy Dinner Show promet d'être une conclusion mémorable à votre séjour, alliant histoire, gastronomie et art dans une ambiance festive et élégante.

VOLS DOMESTIQUES

Merci de vous munir des informations figurant sur votre passeport lors de la réservation (numéro de passeport, date d'expiration, pays d'émission et date d'émission, date de naissance). Ces informations sont indispensables pour la réservation des vols intérieurs. Sans ces informations, ces prestations peuvent ne pas être garanties.

Le poids bagages autorisé pour les vols domestiques: en soute, 15 kgs et en cabine 8 kgs.

Nous privilégions les vols directs. Cependant, pour toutes sortes de raisons (techniques, météorologiques...), les horaires de ces vols peuvent être soumis à modification sans préavis. Le temps d'attente à l'aéroport, en cas de vol non direct, peut être allongé. Le programme sera, alors, mis à jour en conséquence, en respectant, au maximum, les visites et excursions mentionnées au programme.

Les temps libres indiqués dans les étapes peuvent se voir écourter ou rallonger en raison des changements d'horaires des vols domestiques. Quelques jours avant votre départ, vous réferez à la fiche programme qui correspond bien à votre date de départ.

Les trajets sur les vols intérieurs se font sans les guides. Un guide à chaque étape vous attendra pour la découverte de la ville et de sa région.

Les billets d'avion pour les vols domestiques vous seront remis en même temps que les billets internationaux.

VOS HEBERGEMENTS

Voici les noms des hôtels prévus pour ce circuit.

Selon l'état des réservations, nous pouvons être amenés à vous héberger dans des hôtels similaires de même catégorie. La classification des hôtels est donnée en normes locales.

Buenos Aires : Hôtel Principado 4* (ou similaire)

Iguazu : Viale Cataratas 4* (ou similaire)

Rio de Janeiro : Americas Copacabana 4* (ou similaire)

La liste définitive est disponible auprès de votre agence de voyage environ **15 jours avant** votre départ.

Hôtels : l'enregistrement dans la plupart des hôtels s'effectue à partir de **13 h**.

Les chambres triples ont un lit double et un lit d'appoint.

Une taxe de séjour à Buenos Aires et aux Chutes d'Iguazu sont à payer sur place (Buenos Aires : entre 1.50 et 2 \$US par nuit par personne et Iguazu environ 3 \$US par nuit par personne).



NOUVELLES
FRONTIÈRES



NOUVEAU

Voyagez avec l'essentiel.

Billets d'avion, carnet de voyage, itinéraire détaillé...

Retrouvez tout votre voyage sur l'appli

Nouvelles Frontières



Téléchargez
l'appli





Argentine - Brésil

FORMALITÉS ET SANTÉ - ARGENTINE

Décalage horaire : - 4h en hiver, - 5h en été.

Temps de vol : 17h avec escale.

FORMALITÉS ADMINISTRATIVES*

- **Passeport valable pour toute la durée du séjour.***
 - Pour un séjour inférieur à 3 mois, le visa n'est pas exigé.
 - **Contrat d'assurance santé valide permettant de couvrir tous les frais médicaux** (chirurgie, hospitalisation, etc.) et de rapatriement sanitaire pour la durée du séjour en Argentine ;
 - **Billet de retour ou de continuation et Réservation d'hôtel** (ou adresse d'hébergement).
 - Pensez à vous munir d'une copie de vos certificats et formulaires, ou à les numériser sur votre propre adresse électronique.
- Les **mineurs** voyageant seuls ou avec une personne ne disposant pas de l'autorité parentale doivent être munis d'une autorisation de sortie de territoire.

FORMALITÉS SANITAIRES

Vaccination et/ou traitements conseillés :

- La vaccination contre la fièvre jaune est conseillée, en particulier pour les déplacements dans la province de Misiones, au nord du pays, où se trouve notamment la zone touristique des chutes d'Iguazu. Le vaccin devra être réalisé avant le départ dans un centre agréé.
- Vaccinations habituelles à jour (DTP et ROR).
- Anti-moustique recommandé.

*Toutes ces informations, valables pour les ressortissants français, sont données à titre indicatif. Elles peuvent évoluer sans préavis et ne concernent que les vols directs de/vers la France. En cas de transit, certains pays peuvent exiger des formalités supplémentaires. Si votre voyage inclut plusieurs destinations, merci de vous référer aux formalités en vigueur pour chacune d'entre elles. Compte tenu de l'évolution rapide de la situation administrative et sanitaire dans certains pays, nous vous recommandons de consulter le site du Ministère des Affaires étrangères jusqu'au jour de votre départ.

FORMALITÉS & SANTÉ - BRÉSIL

FORMALITÉS ADMINISTRATIVES*

- **Passeport valide plus de 6 mois** après la date de retour, ayant obligatoirement deux pages vierges au minimum.
- Tout voyageur doit être muni d'un **billet de retour ou de sortie du territoire brésilien**.
- Pour un séjour inférieur à 90 jours, le visa n'est pas exigé.
- Il est vivement recommandé de disposer d'un contrat d'assistance ou d'une assurance permettant de couvrir tous les frais médicaux (chirurgie, hospitalisation, etc.) et de rapatriement sanitaire, au risque de ne pas avoir accès aux soins, y compris en cas d'urgence vitale.
- Les **mineurs** voyageant seuls ou avec une personne ne disposant pas de l'autorité parentale doivent être munis d'une autorisation de sortie de territoire.
- Nous vous recommandons de vous munir d'une copie papier recto-verso de vos certificats et formulaires ou de numériser ceux-ci sur votre propre adresse électronique.

FORMALITÉS SANITAIRES

Vaccination et/ou traitements conseillés :

- Vaccination contre la fièvre jaune recommandée.
- Traitement antipaludéen conseillé.
- Vaccinations habituelles à jour (DTP et ROR).
- Anti-moustique recommandé.

*Toutes ces informations, valables pour les ressortissants français, sont données à titre indicatif. Elles peuvent évoluer sans préavis et concernent exclusivement les vols directs de/vers la France. En cas de transit, certains pays peuvent exiger des formalités supplémentaires. Si votre voyage inclut plusieurs destinations, merci de vous référer aux formalités en vigueur pour chacune d'entre elles. Compte tenu de l'évolution rapide de la situation administrative et sanitaire dans certains pays, nous vous recommandons de consulter le site du ministère des Affaires étrangères jusqu'au jour de votre départ.

INFORMATIONS ARGENTINE - BRÉSIL

Histoire et politique

L'Argentine est une République fédérale. C'est l'un des pays les plus développés du continent latino-américain. Il est aussi l'un des premiers pays à avoir obtenu son indépendance vis-à-vis du Royaume d'Espagne, en 1810.

Le Brésil est une République fédérale. C'est le 5^{ème} pays le plus grand du monde : il occupe plus de la moitié du territoire sud-américain. Ancienne colonie portugaise, il a obtenu son indépendance en 1825.

Économie

L'Argentine est la 3^{ème} puissance économique d'Amérique latine, derrière le Brésil et le Mexique. L'économie du pays repose majoritairement sur l'agriculture. Le Soja OGM est la première culture d'Argentine.

Le Brésil est la 1^{ère} puissance économique d'Amérique latine et fait partie des 10 premiers PIB mondiaux. Grande puissance émergente, le pays est membre des BRICS. La forêt amazonienne est une grande source de richesse pour le pays, grâce au bois mais également au caoutchouc.

Culture et religion

La culture européenne est très marquée en Argentine. La musique y est très présente, que ce soit dans les ruelles du quartier de la Boca, où est né le tango argentin, ou dans des terres plus reculées. La religion nationale est le catholicisme.

La culture brésilienne est marquée par un héritage à la fois amérindien, africain et portugais. Ainsi, la musique, omniprésente, est d'une grande variété. En plus de la samba et de la bossa nova, chaque région possède sa propre culture musicale. La religion principale du pays est le catholicisme.

Langue

La langue officielle de l'Argentine est l'espagnol.

La langue officielle du Brésil est le portugais.

Monnaie

L'Argentine a pour monnaie officielle le peso argentin.

Le Brésil a pour monnaie nationale le real. Pour connaître le taux de change actuel, consultez le site : www.xe.com.

BOUCLER SA VALISE : CONSEILS

Sur Aerolineas Argentinas, vous ne pourrez enregistrer qu'un bagage en soute de 23 kilos maximum par personne pour votre vol international (ou 15 kilos pour les vols intérieurs). Mieux vaut donc ne pas trop vous charger dès votre départ de la France. Prévoyez de préférence une valise à coque rigide fermant à clef, un sac à dos pour vos effets personnels de la journée et une pochette ou une ceinture de voyage pour vos papiers.

ATTENTION : Si vous arrivez avec une autre compagnie aérienne, sachez que votre bagage en soute ne pourra excéder 23 kilos pour un vol international et 15 kilos pour un vol intérieur, et que votre bagage à main ne devra pas dépasser les 8 kilos.

Soucieux de réduire l'impact des voyageurs sur l'environnement, nous limitons autant que possible l'usage de bouteilles d'eau en plastique. Nous vous conseillons d'emporter une gourde que vous pourrez remplir sur place. Merci pour votre action à nos côtés.

Chaussures

Prévoyez :

- une paire de chaussures de randonnée basse (ne craignant pas l'eau)
- une paire de sandales de marche, ou des chaussures confortables pour le soir

Vêtements

Penser à emporter :

- une polaire et un imperméable
- des chemises légères à manches longues
- un pantalon transformable en short
- une tenue de rechange, confortable
- un short ou un bermuda short
- des chaussettes en coton ou respirantes
- une casquette pour protéger la nuque

Matériel

- une paire de lunettes de soleil à forte protection
- un nécessaire de toilette peu encombrant.
- de la crème solaire à fort indice de protection
- une lampe torche (ou la fonction "torche" de votre téléphone portable)
- une paire de jumelles

Pharmacie

- un collyre
- un antidiarrhéique
- un désinfectant externe (alcool à 90°)
- une crème anti-inflammatoire
- des pansements
- une bande de type "Elastoplast"
- du paracétamol
- une crème anti-moustiques adaptée au climat tropical

INFORMATIONS CONCERNANT LE CIRCUIT

Remarque

Le nombre de kilomètres et le temps de trajet en bus sont donnés à titre indicatif. En raison d'événements spéciaux (conditions météorologiques, état de routes ou situations imprévisibles telles que des grèves), certaines étapes pourront être modifiées. Les vols intérieurs peuvent parfois être modifiés, les visites sont alors adaptées à la meilleure alternative possible.

Encadrement/Accompagnement

Les guides qui vous accompagnent à chaque étape vous feront partager leur goût du voyage et seront vos interlocuteurs privilégiés. Guides locaux francophones, ils sauront mieux que quiconque vous faire découvrir leur pays. Ils s'occuperont également des problèmes matériels (répartition des chambres, horaires de départ, organisation des excursions). Bien que nos guides parlent français, nous attirons toutefois votre attention sur le fait que certains d'entre eux peuvent parfois avoir un fort accent.

Niveau de difficulté

Ce circuit ne comporte pas de difficultés particulières.

Transport

Nous mettons à votre disposition des bus avec air conditionné (ou des minibus selon la taille du groupe). Les longues distances ainsi que l'état des routes rendent les trajets moins confortables qu'en Europe. Le chauffeur doit respecter les lois du pays – vitesse, arrêts réglementaires –, ce qui peut expliquer certains choix d'étapes. La circulation est souvent très difficile dans les grandes villes, particulièrement aux heures de pointe. Des vols intérieurs sont prévus sur certaines étapes, afin de raccourcir le temps de trajet et d'offrir davantage de confort.

Hébergement

En général, l'hébergement se fait en hôtels, sur la base de chambres doubles avec salle de bains privée. Les chambres disposent pratiquement toujours de la climatisation, d'une télévision et du téléphone.

INFORMATIONS PRATIQUES

Climat

Dans l'hémisphère sud, les saisons sont inversées par rapport à celles de l'hémisphère nord. L'été (d'octobre à février-mars), les températures sont douces et les jours plus longs. C'est la saison la plus indiquée pour découvrir la Patagonie. L'hiver (de juin à août) est à privilégier pour voyager dans le nord et le nord-ouest, car les pluies sont moins fréquentes et les températures tropicales baissent de quelques degrés. Le printemps et l'automne sont des magnifiques saisons pour profiter de Buenos Aires.

Plus qu'un pays en Amérique du Sud, le Brésil est un continent dans le continent, d'une superficie de 8511 965 km². Le Brésil se situant dans l'hémisphère austral, les saisons sont à l'inverse de l'Europe. L'été se déroule ainsi de décembre à mars ; il est très chaud, voire étouffant à Rio. Les températures sont en revanche agréables de juin à septembre. Dans les régions plus proches de l'équateur (Brasilia, Bahia), les grosses chaleurs sont ponctuées d'averses pratiquement toute l'année. L'Amazonie est une région chaude, humide et pluvieuse. Dans la forêt, le taux d'humidité flirte avec les 100 %. La meilleure saison est de mars à août, période des eaux hautes.

Cuisine

La viande, considérée comme l'une des meilleures au monde, est la base de l'alimentation argentine. Culturellement, l'Argentine n'est donc pas un pays de végétariens mais il est toujours possible d'y demander des plats sans viande dans les restaurants.

Budget

Les pourboires sont donnés en signe de remerciement, selon la qualité du service reçu. Par conséquent, ils ne sont pas obligatoires mais demeurent conseillés. Il est d'usage de laisser une gratification au guide, à l'accompagnateur, au conducteur et aux bagagistes. Le montant du pourboire pour le port des bagages est de 0,5 \$US par valise. Pour une excursion d'une demi-journée, comptez 0,5 \$US pour le chauffeur et 1 \$US pour le guide à chaque fois que le service vous apportera satisfaction.

Électricité

Prises de 110 V avec fiches américaines. Un adaptateur est à prévoir.

Photos

Pour la recharge de votre caméscope ou de votre appareil photo numérique, prévoir un adaptateur adapté aux fiches américaines. Un cordon de branchement de type allume-cigare est parfait pour le voyage. Si vous optez un équipement numérique, prévoir par exemple une focale zoom de 25^{mm}/80^{mm} (qui correspond à 50^{mm}x160^{mm} en 24x36).

VOYAGE ET PARTAGE

La vie en groupe

Vous allez vivre plusieurs jours en communauté ; certaines concessions sont donc indispensables à la bonne cohésion du groupe. Il est notamment nécessaire de faire preuve de ponctualité lors des rendez-vous donnés par votre accompagnateur ou votre guide. Des retards peuvent remettre en cause l'organisation des visites programmées et donc impacter l'ensemble des participants.

Votre environnement

Les itinéraires que vous allez parcourir ont été choisis pour leur beauté, leur authenticité ou leur originalité. Quelques principes permettront à d'autres voyageurs d'apprécier ces mêmes paysages dans les meilleures conditions. L'eau étant un bien précieux dans de nombreux pays, désertiques ou non, ne la souillez pas. Pour ce faire, prévoyez toujours des savons et shampoings biodégradables. Les animaux que vous pouvez rencontrer dans la nature y sont chez eux : ne les dérangez pas et faites preuve de la plus grande discrétion. Enfin, certains sites ou parcs naturels sont protégés et imposent un règlement qu'il est important de respecter. En bref : ne laissez aucune trace derrière vous, ramassez vos déchets et suivez les conseils de votre guide ! Si malgré toutes les attentions que nous portons à l'environnement, vous constatez une négligence quelconque, nous vous demandons de bien vouloir la communiquer à votre agence.

Vos rencontres

Sur votre route, vous aurez souvent l'occasion de rencontrer les populations locales. Où que vous soyez, sachez faire preuve de discrétion et d'humilité. La multiplicité des cultures et des traditions fait que certaines attitudes sont différemment perçues selon les pays. Pour ne pas commettre d'impair, prenez le temps de comprendre les personnes que vous rencontrez et de créer avec elles des liens privilégiés. Là encore, les conseils de votre guide seront précieux ! Il connaît mieux que quiconque les comportements à éviter ou à adopter. À titre d'exemple, il convient de demander sa permission à toute personne que vous souhaitez prendre en photo. Établir un contact préalable est le meilleur moyen qu'elle réponde favorablement. De même, ne distribuez pas des cadeaux à tout-va. Cela peut en effet inciter les enfants à mendier. Afin d'éviter ce genre de dérive, mieux vaut s'en remettre aux structures locales compétentes.

Recommandations

Comme dans tout voyage, évitez d'emporter avec vous des objets de valeur. Ne laissez jamais votre argent, votre passeport et vos billets d'avion dans votre chambre, votre bus ou un restaurant. Chaque fois que cela est possible, laissez-les dans le coffre de l'hôtel ou gardez-les avec vous. Observez les règles élémentaires de prudence. Dans les hôtels, n'oubliez pas de mettre le verrou de sécurité ou la chaîne de porte.

POUR EN SAVOIR PLUS

Bibliographie argentine

L'œuvre de Jorge Luis BORGES

L'œuvre de Julio CORTAZAR

L'œuvre de Pablo NERUDA

"Le Phare de Patagonie" de Joël CUÉNOT

"Patagonie, Rencontre avec le Silence" de Marcella GARCIA

"Patagonia, Mes voyages en Patagonie, En Terre de Feu, Au Cap Horn et Au Détroit de Magellan", de Jean DELABORDE

Mini-lexique espagnol :

Bonjour : Buenos días

Bon après-midi : buenas tardes

Bonsoir : buenas noches

Merci : gracias

Combien ça coûte ? : cuanto cuesta ¿

Trop cher ! : muy caro ¡

Les toilettes, s'il vous plaît : los servicios por favor

Sans piment, s'il vous plaît : sin ají por favor

J'ai mal à la tête : me duele la cabeza

J'ai mal au ventre : me duele el estómago

Trop chaud : muy caliente

Trop froid : muy frío

Méchoui : asado

Soda : refresco

Pourboire : propina

Mini lexique portugais

Bonjour : Bom dia

Bon après-midi : Boa tarde

Bonsoir : Boa noite

Merci : Obrigado (homme) / Obrigada (femme)

Combien ça coûte ? : Quanto custa?

Trop cher ! : Muito caro!

Les toilettes, s'il vous plaît : O banheiro, por favor

Sans piment, s'il vous plaît : Sem pimenta, por favor

J'ai mal à la tête : Estou com dor de cabeça

J'ai mal au ventre : Estou com dor de barriga

Trop chaud : Muito quente

Trop froid : Muito frio

Méchoui : Churrasco (le terme le plus proche au Brésil)

Soda : Refrigerante

Pourboire : Gorjeta